

VI

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

POUR L'EXERCICE 1908

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1908 s'élève à	fr.	4,948,271	»
Les crédits alloués pour 1907 montent à		4,687,699	»
		<u> </u>	
AUGMENTATION.	fr.	260,572	»

La comparaison entre les deux exercices s'établit de la manière suivante pour les deux sections du Budget :

A. — Dépenses ordinaires :

Exercice 1908	fr.	4,743,271	»
— 1907		4,482,699	»
		<u> </u>	
AUGMENTATION.	fr.	260,572	»

B. — Dépenses exceptionnelles :

Exercice 1908	fr.	205,000	»
— 1907		205,000	»
		<u> </u>	
			»
Soit en plus pour l'exercice 1908.	fr.	260,572	»

L'augmentation des dépenses ordinaires et les propositions de dépenses exceptionnelles se justifient comme il suit :

PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.**CHAPITRE 1^{er}.****ADMINISTRATION CENTRALE.****ART. 2. — Traitements des fonctionnaires, etc.**

Crédit demandé pour 1908.	fr.	304,285	»
— alloué pour 1907.		298,585	»
		<u> </u>	
AUGMENTATION.	fr.	5,700	»

destinée à faire face aux augmentations de traitement réglementaires qu'il y aura lieu d'accorder en 1908.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

ART. 3. — *Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, etc.* (Y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire).

Crédit demandé pour 1908. fr.	72,125 »
— alloué pour 1907.	62,125 »
	<hr/>
AUGMENTATION. . . . fr.	10,000 »

égale à la charge temporaire sollicitée à l'effet de pourvoir aux dépenses d'ameublement occasionnées par l'agrandissement des locaux de l'hôtel ministériel.

CHAPITRE II.

PENSIONS ET SECOURS.

ART. 5. — *Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires, etc.*
(Crédit non limitatif.)

Crédit demandé pour 1908. fr.	3,000 »
— alloué pour 1907.	2,000 »
	<hr/>
AUGMENTATION. . . . fr.	1,000 »

Somme présumée nécessaire pour faire face aux besoins de l'année 1908.

CHAPITRE III.

STATISTIQUE GÉNÉRALE.

ART. 8. — *Commission centrale de statistique : jetons de présence, etc.*
(Y compris une somme de 500 francs en charge temporaire.)

La publication de l'*Exposé de la situation du Royaume* nécessitant des réunions supplémentaires de la Commission centrale de statistique, la charge temporaire de 500 francs inscrite au Budget de 1907 doit être maintenue.

ART. 10. — *Commission centrale de statistique : frais de bureau, etc.*

Crédit demandé pour 1908. fr.	8,600 »
— alloué pour 1907.	7,300 »
	<hr/>
AUGMENTATION. . . . fr.	1,300 »

Certaines dépenses imputées jusqu'à présent à charge de l'article 11 se rattachant plutôt à l'article 10, il convient d'opérer le transfert d'une somme de 1,300 francs entre ces deux articles.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

ART. 11. — *Bibliothèque de statistique : achat, réception et envoi de livres, etc.* (Y compris une somme de 2,000 francs en charge temporaire.)

Crédit demandé pour 1908.	fr.	5,500	»
— alloué pour 1907.		6,800	»
		<hr/>	
DIMINUTION.	fr.	1,300	»

La somme de 1,300 francs est transférée à l'article 10.

Il y a lieu de maintenir la charge temporaire de 2,000 francs inscrite pour le catalogue de la bibliothèque de la Commission centrale de statistique.

CHAPITRE IV.

AFFAIRES PROVINCIALES ET COMMUNALES.

ART. 13. — *Traitements des employés, etc.*

Crédit demandé pour 1908	fr.	1,265,087	»
— alloué pour 1907.		1,255,845	»
		<hr/>	
AUGMENTATION.	fr.	9,242	»

Les traitements des fonctionnaires et employés des administrations provinciales s'élèveront au 1^{er} janvier 1908 à 1,244,035 francs, et les augmentations totales de traitement à accorder dans le courant de l'année, calculées au prorata des périodes de jouissance, occasionneront une dépense de 21,032 francs.

L'augmentation de crédit est la conséquence de l'application du règlement organique du 15 juin 1897.

ART. 14. — *Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, etc.*

Crédit demandé pour 190	fr.	243,900	»
— alloué pour 1907.		241,900	»
		<hr/>	
AUGMENTATION	fr.	2,000	»

Le budget économique de la province de Luxembourg a dû être augmenté de 2,000 francs à raison de l'installation du chauffage à la vapeur dans les locaux de l'administration provinciale.

ART. 15. — *Traitements des commissaires d'arrondissement, etc.*

Crédit demandé pour 1908.	fr.	498,000	»
— alloué pour 1907.		493,695	»
		<hr/>	
AUGMENTATION	fr.	4,305	»

nécessitée par les augmentations de traitement réglementaires à accorder en 1908.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE V.

AFFAIRES ÉLECTORALES.

ART. 18. — *Frais et travaux extraordinaires dans les commissariats d'arrondissement pour la revision des listes électorales, etc.*

Crédit demandé pour 1908.	fr.	35,000	»
— alloué pour 1907.		30,000	»
		<hr/>	
AUGMENTATION.	fr.	5,000	»

nécessaire pour couvrir les frais de la répartition des électeurs en sections en vue des élections législatives de 1908.

ART. 21. — *Confection et distribution du papier électoral à fournir par l'État, etc. (Crédit non limitatif.)*

Crédit demandé pour 1908.	fr.	175,000	»
— alloué pour 1907.		25,000	»
		<hr/>	
AUGMENTATION.	fr.	150,000	»

nécessaire en vue des élections législatives et provinciales de 1908.

ART. 22. — *Remboursement au Département des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, des frais de transport des électeurs, etc. (Crédit non limitatif.)*

Crédit demandé pour 1908.	fr.	80,000	»
— alloué pour 1907.		35,000	»
		<hr/>	
AUGMENTATION.	fr.	45,000	»

nécessaire en vue des élections législatives et provinciales de 1908.

CHAPITRE VII.

GARDE CIVIQUE ET CORPS DE SAPEURS-POMPIERS.

ART. 25. — *Inspection générale; commandements supérieurs; états-majors : traitements, indemnités, frais de route et de séjour. Indemnités de vacation et de déplacement aux présidents, membres et secrétaires-rapporteurs des commissions d'examen et des conseils d'enquête. Indemnités de déplacement aux membres des conseils de discipline.*

La dernière rubrique est nouvelle. Les membres des conseils de discipline

NOTE PRÉLIMINAIRE.

de la garde civique ayant droit à des indemnités de déplacement au même titre que les membres des conseils d'enquête, il y a lieu de compléter le libellé de manière à permettre l'imputation de ces indemnités.

ART. 26. — *Inspection générale; commandements supérieurs; états-majors : frais de bureau; locaux, etc.*

Crédit demandé pour 1908. fr.	15,000 »
— alloué pour 1907.	14,375 »
<hr/>	
AUGMENTATION. . . . fr.	625 »

destinée à couvrir les frais de la nouvelle installation de l'inspection générale ainsi que les frais de bureau de ce service.

ART. 30. — *Tir national : personnel permanent, frais de route et de séjour du greffier.*

Crédit demandé pour 1908. fr.	37,600 »
— alloué pour 1907.	34,900 »
<hr/>	
AUGMENTATION. . . . fr.	2,700 »

Il y a lieu de pourvoir en 1908 à l'emploi de chef-menuisier-charpentier créé par le règlement organique du Tir national. L'augmentation sollicitée servira en partie au paiement du traitement de cet agent et pour le surplus à des augmentations de traitement réglementaires.

ART. 34. — *Subsides pour concours de tir aux armes de guerre, etc.*

Crédit demandé pour 1908. fr.	30,000 »
— alloué pour 1907.	25,000 »
<hr/>	
AUGMENTATION. . . . fr.	5,000 »

Ce crédit est devenu insuffisant par suite de l'accroissement du nombre des gardes qui prennent part au concours obligatoire organisé chaque année par les chefs de garde conformément aux instructions.

Des prix sont également donnés aux corps de sapeurs-pompiers communaux auxquels l'État a fourni des armes, ainsi qu'aux sociétés formées au sein de la milice citoyenne qui organisent des concours.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

ART. 38. — *Subsides aux communes rurales, etc., pour l'acquisition de matériel d'incendie, etc.*

Crédit demandé pour 1908.	fr.	50,000	»
— alloué pour 1907		30,000	»
		<hr/>	
AUGMENTATION.	fr.	20,000	»

Cette augmentation se justifie par le grand nombre de communes qui sollicitent un subside.

Quoique très restreintes, les allocations accordées ont eu pour effet de mettre les communes à même de protéger leurs habitants contre les dangers d'incendie. Quelques-unes ont organisé un corps de sapeurs-pompiers armés pouvant renforcer la police rurale.

DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE XI.

SERVICES DIVERS.

ART. 44. — *Armement et équipement de la garde civique : achat d'armes, etc.*

Crédit demandé : 200,000 francs.

Le maintien de ce crédit, égal à celui voté pour 1907, est nécessaire aux besoins de l'exercice 1908.

ART. 45. — *Exposé de la situation du Royaume de 1876 à 1900.*

Crédit demandé : 5,000 francs.

La somme de 5,000 francs sollicitée est suffisante pour les dépenses à effectuer en 1908.

(9)

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Intérieur et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1908 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de quatre millions sept cent quarante-trois mille deux cent septante et un francs fr. 4,743,271 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de deux cent cinq mille francs 203,000 »

Soit ensemble à la somme de quatre millions neuf cent quarante-huit mille deux cent septante et un francs. fr. 4,948,271 » conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Fontainebleau, le 7 octobre 1907.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, Heil!

Op voordracht van Onze Ministers van Binnenlandsche Zaken en van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begroting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken voor het dienstjaar 1908 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van vier miljoen zeven honderd drie en veertig duizend twee honderd een en zeventig frank fr. 4,743,271 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van twee honderd vijf duizend frank 203,000 »

Te zamen op de som van vier miljoen negen honderd acht en veertig duizend twee honderd een en zeventig frank fr. 4,948,271 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Fontainebleau, den 7 October 1907.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

J. DE TROOZ.

*Le Ministre des Finances,**De Minister van Financiën,*

JUL. LIEBAERT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
POUR L'EXERCICE 1908.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE I^{er}.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre.	21,000 •	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements de disponibilité. Frais résultant du Comité consultatif pour les questions de législation et d'administra- tion générale (Les magistrats qui font partie du Comité toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)	504,285 •	400,910 •
3	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage, chauffage, menues dépenses. Frais du <i>Bulletin du Ministère</i> . (Y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire)	72,125 •	
4	Frais de route et de séjour; missions	3,500 •	
CHAPITRE II.			
PENSIONS ET SECOURS.			
5	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État et prenant cours en 1908 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année. (<i>Crédit non limitatif</i> .)	3,000 •	
6	Subvention à la Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux (art. 4, 4 ^e , de la loi du 30 mars 1861)	52,000 •	71,000 •
7	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	16,000 •	
CHAPITRE III.			
STATISTIQUE GÉNÉRALE.			
8	Commission centrale de statistique : jetons de présence des membres; indemnité du membre-secrétaire. (Y compris une somme de 500 francs en charge temporaire.)	6,000 •	

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1908.**

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK I.			
HOOFDBESTUUR.			
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 •	
2	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden van beschikbaarheid. Kosten van het Raadplegend Comité voor de vraagstukken van wetgeving en algemeen beheer (De magistraten, welke deel uitmaken van het Comité, zullen de zitpenningen trekken, ten zelfden titel als de andere leden. Deze aanmerking geldt ook voor alle raden, jury's, commissiën, enz., afhangende van het Departement.)	304,285 •	400,910 •
3	Kantoorgerief, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, licht, vuur, kleine uitgaven. Kosten van het <i>Bulletin du Ministère</i> . (Inbegrepen eene som van 10,000 fr. als tijdelijke last)	72,125 •	
4	Reis- en verblijfkosten; zendingen	3,500 •	
HOOFDSTUK II.			
PENSIOENEN EN HULPGELDEN.			
5	Eerste termijn der pensioenen, te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, en aanvang nemende in 1908 of vóór den 1 ^{en} Januari van hetzelfde jaar. (Onbepaald krediet.)	5,000 •	
6	Toelage aan de Centrale Voorzieningskas der gemeentesecretarissen (art. 4, 4 ^e , der wet van 50 Maart 1861)	52,000 •	71,000 •
7	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten en op loon bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene die personen die een gering pensioen genieten	16,000 •	
HOOFDSTUK III.			
ALGEMEENE STATISTIEK.			
8	Middelcommissie voor statistiek: zitpenningen der leden; vergoeding aan het lidsecretaris. (Inbegrepen eene som van 500 frank als tijdelijke last.)	6,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
9	Frais de la Commission de l'orthographe des noms des communes et des hameaux. Traductions	400 »	20,500 »
10	Commission centrale de statistique : frais de bureau. Frais de publication des travaux du service de la statistique générale et de la Commission centrale. Achat, réception et envoi de livres et autres documents; abonnements, souscriptions et reliures pour le service de la statistique générale	8,600 »	
11	Bibliothèque de statistique : achat, réception et envoi de livres et autres documents; abonnements, souscriptions et reliures; matériel de la bibliothèque. (Y compris une somme de 2,000 francs en charge temporaire.)	5,500 »	
CHAPITRE IV.			
AFFAIRES PROVINCIALES ET COMMUNALES.			
12	Traitements des gouverneurs, des membres des députations permanentes et des greffiers des provinces	451,634 »	
13	Traitements des employés et gens de service; traitements de disponibilité:		
	Province d'Anvers	130,910 »	
	— de Brabant	195,100 »	
	— de la Flandre occidentale	156,605 »	
	— de la Flandre orientale	162,000 »	
	— de Hainaut	164,480 »	
	— de Liège	144,680 »	1,265,987 »
	— de Limbourg	95,570 »	
	— de Luxembourg	87,150 »	
	— de Namur	107,560 »	
	Somme à affecter éventuellement, avec les fonds à provenir des mutations, à des augmentations réglementaires	21,032 »	

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BINNENL. ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
9	Kosten der Commissie voor het vaststellen van de spelling der gemeente- en gehuchtnamen. Vertalingen	400 °	20,500 °
10	Middelcommissie voor statistiek: kantoorkosten. Kosten voor het uitgeven der werken van den dienst voor algemeene statistiek en van de Middelcommissie. Aankoop, ontvangst en verzending van boeken en andere bescheiden; abonnementen, inschrijvingen en inbindingen voor den dienst der algemeene statistiek.	8,600 °	
11	Bibliotheek voor statistiek: aankoop, ontvangst en verzending van boeken en andere bescheiden; abonnementen, inschrijvingen en inbindingen; materieel der bibliotheek. (Inbegrepen eene som van 2,000 frank als tijdelijke last.)	5,500 °	
HOOFDSTUK IV.			
PROVINCIE- EN GEMEENTEZAKEN.			
12	Jaarwedden van de gouverneurs, van de leden der bestendige deputaties en van de griffiers der provinciën	451,034 °	1,265,087 °
13	Jaarwedden van de ambten en bedienden; jaarwedden van beschikbaarheid :		
	Provincie Antwerpen	130,910 °	
	— Brabant	195,100 °	
	— West-Vlaanderen	156,605 °	
	— Oost-Vlaanderen	162,000 °	
	— Henegouw	164,480 °	
	— Luik	144,680 °	
	— Limburg	95,570 °	
	— Luxemburg	87,150 °	
	— Namen	107,560 °	
	Som die, in voorkomend geval, zal besteed worden aan de reglementaire verhoogingen, met de gelden voortkomende van mutatiën	21,032 °	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
14	Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, éclairage et chauffage des locaux des administrations provinciales; dépenses diverses et imprévues :		
	Province d'Anvers 27,000 »		
	— de Brabant 51,000 »		2,728,621 »
	— de la Flandre occidentale 27,000 »		
	— de la Flandre orientale 27,000 »		
	— de Hainaut 31,000 »	243,900 »	
	— de Liège 31,500 »		
	— de Limbourg 22,700 »		
	— de Luxembourg 22,700 »		
	— de Namur 24,000 »		
15	Traitements et émoluments des commissaires d'arrondissement; traitements des employés; traitements de disponibilité et secours :		
	Traitements des commissaires 211,000 »		
	Frais de bureau 43,800 »	498,000 »	
	Traitements des employés 241,420 »		
	Traitements de disponibilité et secours 1,780 »		
16	Frais de route et de tournées; missions, fournitures et travaux relatifs au placement, à l'entretien et à l'amélioration des bornes-frontières du Royaume. Frais de bureau du Commissaire chargé d'administrer, avec le Commissaire de S. M. l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, la partie neutre du territoire de Moresnet. Frais d'impression, achat et reliure d'ouvrages de droit et d'administration pour le service spécial de l'Administration des Affaires provinciales et communales	70,000 »	
17	Participation de l'État dans les dépenses de police de la ville de Bruxelles	200,000 »	
CHAPITRE V.			
AFFAIRES ÉLECTORALES.			
18	Frais et travaux extraordinaires dans les commissariats d'arrondissement pour la révision des listes électorales à mettre à exécution le 1 ^{er} mai 1908. — Révision des listes électorales; frais d'instances mis à charge de l'État; répartition des électeurs en sections; confection des extraits des listes électorales par sections.	35,000 »	

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BINNENL. ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk
14	Kantoorkosten, drukwerk, inbinding, onderhoud der meubelen, verwarming en verlichting van de lokalen der provinciebesturen; verschillende en onvoorziene uitgaven :		
	Provincie Antwerpen 27,000 »		
	— Brabant 31,000 »		2,728,621 .
	— West-Vlaanderen 27,000 »		
	— Oost-Vlaanderen 27,000 »		
	— Henegouw 31,000 »	243,900 »	
	— Luik 31,500 »		
	— Limburg 22,700 »		
	— Luxemburg 22,700 »		
	— Namen 24,000 »		
15	Jaarwedden en bijwinsten der arrondissementscommissarissen; jaarwedden der beambten; jaarwedden van beschikbaarheid en hulpgelden :		
	Jaarwedden der commissarissen 211,000 »		
	Kantoorkosten 43,800 »		498,000 »
	Jaarwedden der beambten 241,420 »		
	Jaarwedden van beschikbaarheid en hulpgelden 1,780 »		
16	Weg- en omreiskosten; zendingen, leveringen en werken betreffende de plaatsing, het onderhoud en de verbetering der grenspalen van het Rijk. Bureelkosten van den Commissaris die, met den Commissaris van Z. M. den Keizer van Duitschland, Koning van Pruisen, belast is met het bestuur van het onzijdig gedeelte op het grondgebied van Moresnet. Drukkosten; aankoop en inbinding van werken over recht en bestuur voor den bijzonderen dienst van het Beheer van provincie- en gemeentezaken . . .	70,000 »	
17	Deelneming van den Staat in de politie-uitgaven van de stad Brussel	200,000 »	
HOOFDSTUK V.			
KIEZAKEN.			
18	Buitengewone kosten en werken in de arrondissementscommissariaten voor de herziening der kiezerslijsten van kracht wordende den 1 ^o Mei 1908. — Herziening der kiezerslijsten; gedingkosten den Staat ten laste gelegd; indeeling der kiezers in afdelingen; maken van uittreksels van de kiezerslijsten per afdelingen	35,000 »	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre
19	Indemnités de déplacement calculées d'après la base de l'article 75 du tarif criminel et dues aux juges de paix pour l'exécution de l'article 71 du Code électoral.	18,000 •	523,000 •
20	Matériel et impressions nécessaires pour assurer l'exécution des dispositions des lois électorales relatives aux élections. Elaboration de statistiques électorales. Correspondances télégraphiques. Achat et reliure d'ouvrages de droit et d'administration; impressions et matériel pour le service spécial de l'Administration des Affaires électorales	15,000 •	
21	Confection et distribution du papier électoral à fournir par l'État. Jetons de présence et indemnités de déplacement dus aux membres des bureaux des élections législatives, en exécution de l'article 149 du Code électoral. (<i>Crédit non limitatif</i>).	173,000 •	
22	Remboursement au Département des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, des frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer de l'État. (<i>Crédit non limitatif</i>).	80,000 •	
CHAPITRE VI.			
MILICE.			
25	Indemnités aux membres civils des conseils de milice et aux commissaires d'arrondissement, aux gouverneurs de province et aux membres des députations permanentes appelés à faire partie des commissions provinciales ou des conseils de revision, aux secrétaires de milice, ainsi qu'aux agents faisant fonctions de secrétaire auprès des commissions provinciales et des conseils de revision. Vacations des médecins et chirurgiens. Frais de recours en cassation. Traductions.	133,500 •	108,500 •
24	Registres, certificats et autres imprimés nécessaires à l'exécution des lois sur la milice. Matériel indispensable aux opérations de la milice. Achat et reliure d'ouvrages concernant la milice. Dépenses diverses.	35,000 •	
CHAPITRE VII.			
GARDE CIVIQUE ET CORPS DE SAPEURS-POMPIERS.			
25	Inspection générale; commandements supérieurs; états-majors: traitements, indemnités, frais de route et de séjour. Indemnités de vacation et de déplacement aux présidents, membres et secrétaires rapporteurs des commissions d'examen et des conseils d'enquête. Indemnités de déplacement aux membres des conseils de discipline	315,000 •	
26	Inspection générale; commandements supérieurs; états-majors: frais de bureau; locaux de service. Frais de correspondance	15,000 •	
27	Indemnités de vacation et de déplacement aux présidents, membres et secrétaires-rapporteurs des conseils civiques de revision. Vacations des médecins	75,000 •	
28	Magasin central d'armement et d'équipement: traitements, indemnités, salaires, frais de route et de séjour.	10,000 •	

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
19	Vergoedingen voor verplaatsing, berekend naar den grondslag van artikel 75 van het tarief in strafzaken en verschuldigd aan de vrederechters voor de uitvoering van artikel 71 van het Kieswetboek	18,000 •	
20	Materieel en drukwerk, noodig om de uitvoering te verzekeren van de bepalingen der kieswetten betreffende de verkiezingen. Opmaken van kiesstatistieken. Zenden van telegramms. Aankoop en inbinding van boekwerken betreffende het recht en het bestuur; drukwerken en materieel voor den bijzonderen dienst van het Beheer van kieszaken .	15,000 •	
31	Vervaardiging en ronddeeling van het kiespapier door den Staat te leveren. Zitpenningen en vergoedingen voor verplaatsing aan de leden van de bureelen der wetgevende verkiezingen, in uitvoering van artikel 149 van het Kieswetboek. (Onbepaald krediet).	175,000 •	325,000 •
22	Kosten terug te betalen aan het Departement van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafen, voor het vervoer der kiezers, toegelaten tot kosteloos verkeer op de Staatspoorwegen. (Onbepaald krediet).	80,000 •	
HOOFDSTUK VI.			
MILITIE.			
23	Vergoedingen aan de burgerleden der militieraden en aan de arrondissementscommissarissen, aan de gouverneurs der provinciën en aan de leden der bestendige deputaties geroepen om deel te maken van de provinciale commissiën of van de revisieraden, aan de militiasecretarissen, alsook aan de agenten dienst doende als secretarissen bij de provinciale commissiën en bij de revisieraden. Zitpenningen der geneesheeren en heelmeesters. Kosten van beroep in verbreking. Vertalingen.	155,500 •	
24	Registers, getuigschriften en andere gedrukte stukken noodig tot uitvoering der wetten op de militie. Materieel benoodigd voor de verrichtingen der militie. Aankoop en inbinding van boekwerken betreffende de militie. Verschillende uitgaven	55,000 •	168,500 •
HOOFDSTUK VII.			
BURGERWACHT EN KORPSEN SAPPEURS-POMPIERS.			
25	Algemeen toezicht; hogere bevelhebberschappen; staven: jaarwedden, vergoedingen, reis- en verblijfkosten. Zitpenningen en verplaatsingsgelden aan de voorzitters, leden en secretarissen-verslaggevers der examen-commissiën en der onderzoeksraden. Verplaatsingsgelden aan de leden der tuchtraden	315,000 •	
26	Algemeen toezicht; hogere bevelhebberschappen; staven: kantoorkosten; dienstlokalen. Briefwisselingskosten	15,000 •	
27	Zitpenningen en verplaatsingsgelden aan de voorzitters, leden en secretarissen-verslaggevers der burgerlijke revisieraden. Zitpenningen der geneesheeren	75,000 •	
28	Centraal magazijn van bewapening en uitrusting: jaarwedden, vergoedingen, dagloonen, reis- en verblijfkosten	10,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
29	Magasin central d'armement et d'équipement : outillage, mobilier, entretien, chauffage et éclairage des locaux. Masses d'habillement. Achat, entretien, réparations et transformations d'armes, d'objets d'équipement et de harnachement. Achat d'ouvrages et de publications intéressant la garde civique. Impressions et reliures	30,000 »	
30	Tir national : personnel permanent, frais de route et de séjour du greffier	37,600 »	
31	Tir national : frais de gestion, chauffage, éclairage, dépenses diverses.	7,340 »	
32	Grands concours annuels de tir : frais d'organisation. Prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie	50,000 »	
33	Subsides pour la construction et l'amélioration de tirs à la cible en province	76,000 »	
34	Subsides pour concours de tir aux armes de guerre; prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie, trophées-prix de tir	30,000 »	734,940 »
35	Frais de transport et de réunion des jeunes gardes pour les périodes d'exercices; indemnités aux officiers, sous-officiers, caporaux, brigadiers et gardes pour l'exécution d'un service en dehors de la commune de leur résidence. (Crédit non limitatif).	25,000 »	
36	Frais de traitement des gardes civiques blessés en service. Secours aux gardes qui se trouvent dans le besoin par le fait d'infirmité résultant de blessures reçues en service, ou aux veuves et orphelins nécessiteux de gardes décédés par suite de pareilles blessures	5,000 »	
37	Subsides annuels aux musiques des régiments de la garde civique	10,000 »	
38	Subsides aux communes rurales, à concurrence d'un tiers ou de la moitié au plus de la dépense totale, pour l'acquisition de matériel d'incendie et d'objets d'équipement destinés aux sapeurs-pompiers volontaires. Subsides pour l'organisation de réunions fédérales de corps de sapeurs-pompiers	30,000 »	
CHAPITRE VIII.			
DÉCORATION CIVIQUE ET RÉCOMPENSES PÉCUNIAIRES.			
39	Décoration civique : achat des insignes, impression des diplômes et frais de distribution.	31,000 »	
40	Récompenses pécuniaires pour actes de courage, de dévouement et d'humanité; expédition des diplômes	5,000 »	36,000 »

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN (VERVOLG.)

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
20	Centraal magazijn van bewapening en uitrusting: gereedschap, mobiliair, onderhoud, verwarming en verlichting der lokalen. Kleeding-massa's. Aankoop, onderhoud, herstelling en verandering van wapens, uitrustingsstukken en optuiging. Aankoop van werken en uitgaven betreffende de burgerwacht. Druk- en inbindingskosten . . .	50,000 *	
50	Nationale schietbaan: bestendig personeel, reis- en verblijfskosten van den griffier . . .	37,600 *	
51	Nationale schietbaan: kosten van bebeer, verwarming, verlichting, verschillende uitgaven	7,540 *	
52	Grootte jaarlijksche schietprijskampen: inrichtingskosten. Prijzen in geld, wapens, goud- en zilverwerk	50,000 *	
53	Toelagen voor het aanleggen en verbeteren van schijschietbanen in de provinciën.	75,000 *	
54	Toelagen voor schietprijskampen met krijgswapens; prijzen in geld, wapens, goud- en zilverwerk, trofeeën-schietprijzen	30,000 *	734,940 *
55	Kosten voor vervoer en vergadering der jonge schutters voor de oefeningstijdsperken; vergoedingen aan de officieren, onderofficieren, korporaals, brigadiers en schutters wegens uitvoering van een ordedienst buiten de gemeente waar zij verblijf houden. (Onbepaald krediet.)	25,000 *	
56	Kosten van verpleging van in dienst gewonde leden van de burgerwacht. Hulp gelden aan de schutters die zich in nood bevinden ten gevolge van gebrekkelijkheden ontstaan uit in dienst bekomen verwondingen, of aan de hulpbehoevende weduwen en weezen van schutters die aan dergelijke verwondingen zijn overleden	5,000 *	
57	Jaarlijksche toelagen aan de muziekkorpsen der regimenten der burgerwacht.	10,000 *	
58	Toelagen aan de buitengemeenten, tot beloop van een derde of van ten hoogste de helft der algeheele uitgave, voor het aankopen van brandweer-materieel en van uitrustingsstukken voor de vrijwillige sappeurs-pompsters. Toelagen tot het inrichten van bondvergaderingen der korpsen sappeurs-pompsters	50,000 *	
HOOFDSTUK VIII.			
BURGERLIJKE DECORATIE EN BELOONINGEN IN GELD.			
39	Burgerlijke decoratie: aankoop van eere teekens, drukken der diploma's en kosten van uitreiking.	31,000 *	
40	Belooningen in geld voor daden van moed, zelfopoffering en menschenliefde; uitvaardiging der diploma's.	5,000 *	36,000 *

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	MONTANT DES CRÉDITS par chapitre.
CHAPITRE IX.			
LÉGION D'HONNEUR ET CROIX DE FER.			
41	Subsides de 400 francs aux veuves et orphelins des décorés de la Croix de fer et des blessés de Septembre dont les titres ont été reconnus avant le 1 ^{er} novembre 1864; subside de 300 francs à la veuve d'un Légionnaire qui n'a pas été pensionné; subsides annuels de 900 francs aux décorés de la Croix commémorative de 1830 nécessaires; subsides de 300 francs à leurs veuves qui se trouvent dans le besoin; subsides ou secours extraordinaires aux combattants de 1830 et à leurs familles . . .	218,800 »	218,800 »
CHAPITRE X.			
DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.			
42	Dépenses imprévues non libellées au Budget (y compris les subsides à allouer à des sociétés pour leur faciliter l'acquisition d'un drapeau). — Secours à accorder aux familles pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires décédés ou d'agents pensionnés de l'Administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse	5,000 »	41,000 »
43	Frais de célébration des fêtes nationales; frais d'illumination. Subside à l'administration communale de Bruxelles	36,000 »	
TOTAL fr.			4,745,271 »
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE XI.			
SERVICES DIVERS.			
44	Armement et équipement de la garde civique : achat d'armes, de tambours, de clairons et d'objets d'équipement à fournir par l'État aux termes des arrêtés royaux du 31 octobre 1898 et du 27 janvier 1899; achat de harnachements; transformation des objets d'équipement; salaires des ouvriers supplémentaires du magasin central. Frais divers, contrôle, réception, etc.	200,000 »	205,000 »
45	Exposé de la situation du Royaume de 1876 à 1900	5,000 »	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR . . . fr.			4,948,271 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 7 octobre 1907.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. DE TROOZ.

Le Ministre des Finances,

JUL. LIEBAERT.

BEGROOTING VAN HET MIN. VAN BINNENL. ZAKEN (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK IX.			
EERELEGIOEN EN IJZEREN KRUIS.			
41	Toelagen van 400 frank voor de weduwen en weezen der dragers van het IJzeren Kruis en der gekwetsten van September, wier rechten erkend zijn geworden vóór den 1 ^o November 1864; toelage van 300 frank aan de weduwe van eenen legionaris die niet gepensionneerd is geweest; jaarlijksche toelagen van 900 frank aan de behoeftige dragers van het Herinneringskruis van 1850; toelagen van 300 frank aan hunne weduwen die in behoeftige omstandigheden verkeerden; buitengewone toelagen of hulp aan de strijders van 1850 en aan hunne familiën.	218,800 »	218,800 »
HOOFDSTUK X.			
VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.			
42	Onvoorziene uitgaven niet opgenoemd in de Begrooting (erinbegrepen de toelagen te verleenen aan maatschappijen om hun het aankopen van een vaandel te vergemakkelijken). — Hulpverleening aan de familiën voor kosten van laatste ziekte en begravenis van overleden ambtenaren of op pensioen gestelde agenten van het Hoofdbestuur, die zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden	5,000 »	41,000 »
43	Kosten tot viering der Nationale feesten, verlichtingskosten, Toelage aan het gemeentebestuur van Brussel	36,000 »	
TOTAAL. fr.			4,743,271 »
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK XI.			
VERSCHILLENDE DIENSTEN.			
44	Bewapening en uitrusting der burgerwacht: aankoop van wapens, trommels, horens en uitrustingsstukken, die door den Staat te leveren zijn krachtens de koninklijke besluiten van 31 ^o October 1898 en 27 ^o Januari 1899; aankoop van optuigingen; vervorming van uitrustingsstukken; loon der toegevoegde werklieden van het centraal magazijn. Verschillende kosten, toezicht, aanvaarding, enz.	200,000 »	205,000 »
45	Uiteenzetting van den toestand des Rijks van 1876 tot 1900	5,000 »	
TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN. fr.			4,948,271 »

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit
van 7^o October 1907.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

J. DE TROOZ.

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT.

(99)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

pour l'exercice 1908

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
21,000	21,000	»	»	21,000	21,000	
304,283	298,583	5,700	»	(¹) 661,784	(¹) 643,990 47	(¹) Y compris les dépenses afférentes aux services transférés au Ministère des Sciences et des Arts.
72,125	62,125	10,000	»	70,125	67,418 78	
3,500	5,500	»	»	(²) 3,200	(²) 7,969 53	(²) Voir la note à l'article 2.
400,910	583,210	18,700	»	738,109	740,078 80	
AUGMENTATION. . fr.		18,700				

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉRO des articles	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
5	»	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, et prenant cours en 1908 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année. (<i>Credit non limitatif.</i>)
6	»	Subvention à la Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux (art. 4, 4 ^o , de la loi du 30 mars 1864).
7	»	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime
		TOTAL DU CHAPITRE II. fr.
CHAPITRE III.		
STATISTIQUE GÉNÉRALE.		
8	a.	Commission centrale de statistique : jetons de présence des membres. (<i>Y compris une somme de 500 francs en charge temporaire.</i>) 4,500 »
	b.	Indemnité du membre-secrétaire. 1,500 »
9	»	Frais de la Commission de l'orthographe des noms des communes et des hameaux. Traductions
10	»	Commission centrale de statistique : frais de bureau. Frais de publication des travaux du service de la statistique générale et de la Commission centrale. Achat, réception et envoi de livres et autres documents; abonnements, souscriptions et reliures pour le service de la statistique générale
11	»	Bibliothèque de statistique : achat, réception et envoi de livres et autres documents; abonnements, souscriptions et reliures; matériel de la bibliothèque. (<i>Y compris une somme de 2,000 francs en charge temporaire.</i>)
		TOTAL DU CHAPITRE III. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
5,000	2,000	1,000	»	(1) 110,000 »	(1) 99,990 01	(1) Voir la note à l'article 2.
52,000	52,000	»	»	52,000 »	50,414 12	
16,000	16,000	»	»	(2) 80,000 »	(2) 79,899 66	(2) Voir la note à l'article 2.
71,000	70,000	1,000	»	242,000 »	250,303 79	
AUGMENTATION. . fr.		1,000 »				
6,000	6,000	»	»	5,708	5,780 »	
400	400	»	»	400	»	
8,600	7,500	1,300	»	8,600	8,523 56	
5,500	6,800	»	1,300	6,800	8,183 21	
20,500	20,500	1,500	1,500	24,508	22,488 77	

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																
CHAPITRE IV.																		
AFFAIRES PROVINCIALES ET COMMUNALES.																		
12	>	Traitements des gouverneurs, des membres des députations permanentes et des greffiers des provinces																
		Traitements des employés et gens de service; traitements de disponibilité :																
	a.	Province d'Anvers. 150,910																
	b.	— de Brabant. 195,100																
	c.	— de la Flandre occidentale 156,605																
	d.	— de la Flandre orientale. 162,000																
	e.	— de Hainaut 164,480																
13	f.	— de Liège 144,680																
	g.	— de Limbourg 95,570																
	h.	— de Luxembourg 87,150																
	i.	— de Namur. 107,560																
	j.	Somme à affecter éventuellement, avec les fonds à provenir des mutations, à des augmentations réglementaires 24,032																
	k.	Traitements de disponibilité »																
<table border="1" style="margin: auto;"> <thead> <tr> <th data-bbox="494 1500 1189 1579">GRADES.</th> <th data-bbox="1189 1500 1388 1579">TRAITEMENTS.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Directeurs</td> <td>6,000</td> </tr> <tr> <td>Chefs de division</td> <td>4,500 à 5,500</td> </tr> <tr> <td>Chefs de bureau</td> <td>3,200 à 4,000</td> </tr> <tr> <td>Commis de 1^{re} classe</td> <td>2,400 à 3,000</td> </tr> <tr> <td>Id. de 2^e classe</td> <td>1,800 à 2,200</td> </tr> <tr> <td>Id. de 3^e classe</td> <td>1,400 à 1,600</td> </tr> <tr> <td>Expéditionnaires.</td> <td>1,000 à 1,200</td> </tr> </tbody> </table>			GRADES.	TRAITEMENTS.	Directeurs	6,000	Chefs de division	4,500 à 5,500	Chefs de bureau	3,200 à 4,000	Commis de 1 ^{re} classe	2,400 à 3,000	Id. de 2 ^e classe	1,800 à 2,200	Id. de 3 ^e classe	1,400 à 1,600	Expéditionnaires.	1,000 à 1,200
GRADES.	TRAITEMENTS.																	
Directeurs	6,000																	
Chefs de division	4,500 à 5,500																	
Chefs de bureau	3,200 à 4,000																	
Commis de 1 ^{re} classe	2,400 à 3,000																	
Id. de 2 ^e classe	1,800 à 2,200																	
Id. de 3 ^e classe	1,400 à 1,600																	
Expéditionnaires.	1,000 à 1,200																	
A REPORTER. fr.																		

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
481,634	481,634	»	»	450,800	448,049 87	
1,265,087	1,255,845	9,242	»	1,253,608	1,221,886 06	
1,716,721	1,707,479	9,242	»	1,704,408	1,669,935 93	

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT . . . fr.
			REPORT . . . fr.
		Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, éclairage et chauffage des locaux des administrations provinciales; dépenses diverses et imprévues :	
14	a.	Province d'Anvers	27,000 »
	b.	— de Brabant	31,000 »
	c.	— de la Flandre occidentale	27,000 »
	d.	— de la Flandre orientale	27,000 »
	e.	— de Hainaut	31,000 »
	f.	— de Liège	31,500 »
	g.	— de Limbourg	22,700 »
	h.	— de Luxembourg	22,700 »
	i.	— de Namur	24,000 »
		Traitements et émoluments des commissaires d'arrondissement; traitements des employés; traitements de disponibilité et secours :	
15	a.	Traitements des commissaires	211,000 »
	b.	Frais de bureau	45,800 »
	c.	Traitements des employés	241,420 »
	d.	— de disponibilité et secours	1,780 »
16		Frais de route et de tournées; missions, fournitures et travaux relatifs au placement, à l'entretien et à l'amélioration des bornes-frontières du Royaume. Frais de bureau du Commissaire chargé d'administrer, avec le Commissaire de S. M. l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, la partie neutre du territoire de Moresnet. Frais d'impression; achat et reliure d'ouvrages de droit et d'administration pour le service spécial de l'Administration des Affaires provinciales et communales.	
17		Participation de l'État dans les dépenses de police de la Ville de Bruxelles	
TOTAL DU CHAPITRE IV			fr.
CHAPITRE V.			
AFFAIRES ÉLECTORALES.			
18		Frais et travaux extraordinaires dans les commissariats d'arrondissement pour la revision des listes électorales à mettre à exécution le 1 ^{er} mai 1908. — Revision des listes électorales; frais d'instances mis à charge de l'État; répartition des électeurs en sections; confection des extraits des listes électorales par sections	
19		Indemnités de déplacement calculées d'après la base de l'article 75 du tarif criminel et dues aux juges de paix pour l'exécution de l'article 71 du Code électoral	
20		Matériel et impressions nécessaires pour assurer l'exécution des dispositions des lois électorales relatives aux élections. Élaboration de statistiques électorales. Correspondances télégraphiques. Achat et reliure d'ouvrages de droit et d'administration; impressions et matériel pour le service spécial de l'Administration des Affaires électorales	
21	a.	Confection et distribution du papier électoral à fournir par l'État. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	25,000 »
	b.	Jetons de présence et indemnités de déplacement dus aux membres des bureaux des élections législatives, en exécution de l'article 149 du Code électoral (<i>Crédit non limitatif.</i>)	150,000 »
22		Remboursement au Département des Chemins de fer, Postes et Télégraphes, des frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer de l'État. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	
TOTAL DU CHAPITRE V.			fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
4,716,721	4,707,479	9,242	»	1,704,408	1,069,835 93	
243,900	241,900	2,000	»	240,429 13	237,184 76	
498,000	493,695	4,305	»	491,790	484,970 61	
70,000	70,000	»	»	72,047 78	68,672 47	
200,000	200,000	»	»	200,000	200,000	
2,728,621	2,713,074	15,547	»	2,708,074 93	2,060,763 77	
AUGMENTATION . fr.		15,547 »				
35,000	30,000	5,000	»	33,000	49,627 94	
18,000	18,000	»	»	18,000	16,932 »	
15,000	15,000	»	»	15,000	8,121 50	
175,000	25,000	150,000	»	190,000	235 60	
80,000	35,000	45,000	»	75,000	656 10	
325,000	125,000	200,000	»	333,000	45,573 14	
AUGMENTATION . fr.		200,000 »				

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉRO des articles.	LITTÈRE des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.																				
CHAPITRE VI.																						
MILICE.																						
23	»	Indemnités aux membres civils des conseils de milice et aux commissaires d'arrondissement, aux gouverneurs de province et aux membres des députations permanentes appelés à faire partie des commissions provinciales ou des conseils de revision, aux secrétaires de milice, ainsi qu'aux agents faisant fonctions de secrétaire auprès des commissions provinciales et des conseils de revision. Vacations des médecins et chirurgiens. Frais de recours en cassation. Traductions																				
24	»	Registres, certificats et autres imprimés nécessaires à l'exécution des lois sur la milice. Matériel indispensable aux opérations de la milice. Achat et reliure d'ouvrages concernant la milice. Dépenses diverses																				
TOTAL DU CHAPITRE VI. fr.																						
CHAPITRE VII.																						
GARDE CIVIQUE ET CORPS DE SAPEURS-POMPIERS.																						
25	»	Inspection générale; commandements supérieurs; états-majors: traitements, indemnités, frais de route et de séjour. Indemnités de vacation et de déplacement aux présidents, membres et secrétaires-rapporteurs des commissions d'examen et des conseils d'enquête. Indemnités de déplacement aux membres des conseils de discipline																				
		<table border="1" style="float: right; margin-left: auto;"> <thead> <tr> <th>NOMBRE d'agents.</th> <th>TRAITEMENTS ou indemnités par an.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>13,000 *</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>16,000 *</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>6,000 *</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1,200 "</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>6,200 "</td> </tr> <tr> <td>"</td> <td>264,400 "</td> </tr> <tr> <td>"</td> <td>5,000 "</td> </tr> <tr> <td>"</td> <td>3,200 "</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="border-top: 1px solid black;">315,000 *</td> </tr> </tbody> </table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS ou indemnités par an.	1	13,000 *	4	16,000 *	4	6,000 *	1	1,200 "	4	6,200 "	"	264,400 "	"	5,000 "	"	3,200 "	315,000 *	
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS ou indemnités par an.																					
1	13,000 *																					
4	16,000 *																					
4	6,000 *																					
1	1,200 "																					
4	6,200 "																					
"	264,400 "																					
"	5,000 "																					
"	3,200 "																					
315,000 *																						
26	»	Inspection générale; commandements supérieurs; états-majors: frais de bureau; locaux de service. Frais de correspondance																				
27	»	Indemnités de vacation et de déplacement aux présidents, membres et secrétaires-rapporteurs des conseils civiques de revision. Vacations des médecins																				
28	»	Magasin central d'armement et d'équipement: traitements, indemnités, salaires, frais de route et de séjour.																				
		<table border="1" style="float: right; margin-left: auto;"> <thead> <tr> <th>NOMBRE d'agents.</th> <th>TRAITEMENTS ou indemnités.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>700 "</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1,500 "</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>2,600 "</td> </tr> <tr> <td>"</td> <td>3,100 "</td> </tr> <tr> <td>"</td> <td>2,100 "</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="border-top: 1px solid black;">10,000 *</td> </tr> </tbody> </table>	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS ou indemnités.	1	700 "	1	1,500 "	1	2,600 "	"	3,100 "	"	2,100 "	10,000 *							
NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS ou indemnités.																					
1	700 "																					
1	1,500 "																					
1	2,600 "																					
"	3,100 "																					
"	2,100 "																					
10,000 *																						
29	»	Magasin central d'armement et d'équipement: outillage, mobilier, entretien, chauffage et éclairage des locaux. Masses d'habillement. Achat, entretien, réparations et transformations d'armes, d'objets d'équipement et de harnachement. Achat d'ouvrages et de publications intéressant la garde civique. Impressions et reliures																				
A REPORTER. fr.																						

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	<i>Observations.</i>
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
135,500	135,500	»	»	153,000	132,027 70	
35,000	35,000	»	»	35,125 80	34,994 97	
168,500	168,500	»	»	168,125 80	167,022 67	
315,000	315,000	»	»	292,606	272,844 66	
15,000	14,875	625	»	12,500	12,497 60	
75,000	75,000	»	»	75,000	69,791 79	
10,000	10,000	»	»	10,000	9,964 83	
30,000	30,000	»	»	30,000	28,401 21	
445,000	444,375	625	»	420,106	393,500 09	

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT. fr.	
30	»	Tir national : personnel permanent, frais de route et de séjour du greffier		
			NOMBRE d'agents.	TRAITEMENTS.
		Directeur	1	5,500 »
		Greffier	1	1,800 »
		Gardien en chef	1	2,400 »
		Gardien adjoint	1	1,700 »
		Chief-marqueur	1	1,700 »
		Marqueurs de 1 ^{re} classe	8	11,200 »
		— 2 ^e —	8	9,600 »
		Chief-électricien	1	1,700 »
		Chief ajusteur-mécanicien	1	1,700 »
		Chief menuisier-charpentier	1	1,700 »
		Indemnités pour frais de route et de séjour du greffier (prévisions)		600 »
				57,600 »
31	»	Tir national : frais de gestion, chauffage, éclairage, dépenses diverses		
32	a.	Grands concours annuels de tir : frais d'organisation		12,000 »
33	b.	Grands concours annuels de tir : prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie		38,000 »
34	»	Subsides pour la construction et l'amélioration de tirs à la cible en province		
35	»	Subsides pour concours de tir aux armes de guerre; prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie, trophées-prix de tir		
36	»	Frais de transport et de réunion des jeunes gardes pour les périodes d'exercices; indemnités aux officiers, sous-officiers, caporaux, brigadiers et gardes pour l'exécution d'un service en dehors de la commune de leur résidence. (<i>Credit non limitatif.</i>)		
37	»	Frais de traitement des gardes civiques blessés en service. Secours aux gardes qui se trouvent dans le besoin par le fait d'infirmité résultant de blessures reçues en service, ou aux veuves et orphelins nécessiteux de gardes décédés par suite de pareilles blessures.		
38	»	Subsides annuels aux musiques des régiments de la garde civique		
	»	Subsides aux communes rurales, à concurrence d'un tiers ou de la moitié au plus de la dépense totale, pour l'acquisition de matériel d'incendie et d'objets d'équipement destinés aux sapeurs-pompiers volontaires. Subsides pour l'organisation de réunions fédérales de corps de sapeurs-pompiers.		
		TOTAL DU CHAPITRE VII fr.
		CHAPITRE VIII.		
		DÉCORATION CIVIQUE ET RÉCOMPENSES PÉCUNIAIRES.		
39	»	Décoration civique: achat des insignes, impression des diplômes et frais de distribution		
40	»	Récompenses pécuniaires pour actes de courage, de dévouement et d'humanité; expédition des diplômes		
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. fr.
		CHAPITRE IX.		
		LÉGION D'HONNEUR ET CROIX DE FER.		
41	a.	Subsides de 400 francs aux veuves et orphelins des décorés de la Croix de fer et des blessés de Septembre dont les titres ont été reconnus avant le 1 ^{er} novembre 1864		150,800
	b.	Subside à la veuve d'un Légionnaire qui n'a pas été pensionné.		300
	c.	Subsides annuels de 900 francs aux décorés de la Croix commémorative de 1850 nécessiteux	4,500	
		Subsides de 500 francs à leurs veuves qui se trouvent dans le besoin.	26,400	
	d.	Subsides ou secours extraordinaires aux combattants de 1850 et à leurs familles		30,900
		TOTAL DU CHAPITRE IX. fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1908.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
445,000	444,375	625	»	420,106	» 393,500 09	
57,600	54,900	2,700	»	34,900	» 52,899 97	
7,540	7,540	»	»	7,540	» 7,540 »	
50,000	50,000	»	»	50,000	» 45,000 »	
75,000	75,000	»	»	175,000	» 155,037 74	
50,000	25,000	5,000	»	25,000	» 19,985 08	
25,000	25,000	»	»	25,000	» 17,817 61	
5,000	5,000	»	»	»	» »	
10,000	10,000	»	»	10,000	» 9,900 »	
50,000	50,000	20,000	»	50,000	» 29,860 »	
754,940	706,615	28,325	»	777,546	» 709,510 46	
AUGMENTATION. . fr.		28,325 »				
31,000	51,000	»	»	40,394	» 54,408 85	
5,000	5,000	»	»	5,000	» 5,000 »	
36,000	36,000	»	»	45,394	» 39,408 85	
218,800	218,800	»	»	218,800	218,403 85	
218,800	218,800	»	»	218,800	218,403 85	

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE X.		
DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
42	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget (y compris les subsides à allouer à des sociétés pour leur faciliter l'acquisition d'un drapeau). — Secours à accorder aux familles pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires décédés ou d'agents pensionnés de l'Administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse
43	»	Frais de célébration des fêtes nationales; frais d'illumination; subside à l'administration communale de Bruxelles
		TOTAL DU CHAPITRE X. fr.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE XI.		
SERVICES DIVERS.		
44	»	Armement et équipement de la garde civique : achat d'armes, de tambours, de clairons et d'objets d'équipement à fournir par l'Etat aux termes des arrêtés royaux du 31 octobre 1898 et du 27 janvier 1899; achat de harnachements; transformation des objets d'équipement; salaires des ouvriers supplémentaires du magasin central. Frais divers, contrôle, réception, etc.
	»	Ameublement de l'hôtel du gouvernement provincial à Anvers et à Bruxelles (<i>pour mémoire</i>).
	»	Ameublement des hôtels des gouvernements provinciaux de la Flandre occidentale, de Liège et du Luxembourg (<i>pour mémoire</i>)
45	»	Exposé de la situation du Royaume de 1876 à 1900.
	»	Fêtes du 75 ^e anniversaire de l'indépendance nationale (<i>pour mémoire</i>).
	»	Subvention extraordinaire à ceux qui participent annuellement à la répartition du crédit inscrit en faveur des combattants de 1830, de leurs veuves et orphelins (<i>pour mémoire</i>)
	»	Funérailles de M. le Baron Lambert (<i>pour mémoire</i>)
	»	Médaille commémorative du règne de S. M. Léopold II: achat d'insignes, impressions de brevets, frais d'administration et de distribution (<i>pour mémoire</i>)
		TOTAL DU CHAPITRE XI. fr.

DÉVELOPPEMENTS. -- DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
5,000	5,000	»	»	(¹) 11,000	(¹) 6,559 87	(¹) Voir note à l'article 2.
36,000	36,000	»	»	36,000	35,705 87	
41,000	41,000	»	»	47,000	42,265 74	
200,000	200,000	»	»	110,000	109,545 50	(¹) Loi du 31 décembre 1904. (²) Loi du 4 mai 1905 et arrêté royal du 6 juin 1905.
»	»	»	»	40,000	»	
»	»	»	»	»	9,894 95	
5,000	5,000	»	»	5,000	3,007 56	
»	»	»	»	»	(¹) 2,086,079 29	
»	»	»	»	»	(¹) 200,000 »	
»	»	»	»	»	(²) 12,795 35	
»	»	»	»	135,000	»	
205,000	205,000	»	»	290,000	3,321,322 05	

BUDGET DE L'EXERCICE 1908.

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<i>Récapitulation.</i>	
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	
I. II. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X.	Administration centrale Pensions et secours Statistique générale Affaires provinciales et communales Affaires électorales Milice Garde civique et corps de sapeurs-pompiers Décoration civique et récompenses pécuniaires Légion d'honneur et Croix de fer Dépenses diverses et imprévues
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
XI.	Services divers
TOTAUX. fr.	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1908.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1907.	DIFFERENCES		CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1906.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1905.	Observations.
		AUGMENTATION.	DIMINUTION.			
400,910 »	388,210 »	12,700 »	»	758,109 »	740,078 80	
71,000 »	70,000 »	1,000 »	»	242,000 »	250,503 79	
20,500 »	20,500 »	»	»	21,508 »	22,488 77	
2,728,621 »	2,715,074 »	13,547 »	»	2,708,674 95	2,660,763 77	
523,000 »	423,000 »	200,000 »	»	533,000 »	45,375 14	
168,500 »	168,500 »	»	»	168,423 80	167,022 67	
754,940 »	706,615 »	28,325 »	»	777,346 »	709,310 46	
36,000 »	36,000 »	»	»	45,394 »	39,408 83	
218,800 »	218,800 »	»	»	218,800 »	218,403 83	
41,000 »	41,000 »	»	»	47,000 »	42,263 74	
203,000 »	203,000 »	»	»	290,000 »	5,321,322 65	
4,948,271 »	4,687,699 »	260,572 »	»	5,609,953 73	8,196,942 45	
AUGMENTATION. . . fr.		260,572 »				

(40)